

การพัฒนาคุณภาพฐานข้อมูลงานวิจัยและวิเคราะห์องค์ความรู้งานวิจัยสาขา  
พืชศาสตร์ด้วยระบบบรรณนีหัวเรื่องแบบศัพท์สัมพันธ์ : กรณีฐานข้อมูล  
งานวิจัยกล้วยไม้และลำไยของประเทศไทย

**Improvement of Database Quality and Study of the State of Knowledge on  
Plant Science Research by Using Subject Heading and Thesaurus Indexing  
System : a Case Study of National Orchid and Longan Database**

สุธรรม อุมาแสงทองกุล

Sutham Umasangtongkul

สำนักสนบค มหาวิทยาลัยแม่โจ้ เชียงใหม่ 50290

บทคัดย่อ

การวิจัยมีวัตถุประสงค์ (1) เพื่อศึกษาลักษณะบรรณนีหัวเรื่องและศัพท์สัมพันธ์ ด้าน พืชศาสตร์รายชนิด และพัฒนาบัญชีคำหัวเรื่องแบบแพน (pattern heading) ของพืช กรณีกล้วยไม้ และลำไย (2) เพื่อพัฒนาคุณภาพฐานข้อมูลงานวิจัยและวิทยานิพนธ์กล้วยไม้ และลำไย ในด้าน บรรณนีหัวเรื่อง (3) เพื่อศึกษาแนวทางการออกแบบและประยุกต์ใช้ระบบบรรณนีหัวเรื่องแบบ ศัพท์สัมพันธ์ในโปรแกรมสืบค้นสารสนเทศ (4) เพื่อศึกษาองค์ความรู้หรือสถาณภาพงานวิจัยด้าน กล้วยไม้และลำไย ในแง่การผลิต การกระจายสารสนเทศ และขอบเขตเนื้อหาที่มีการศึกษากันมาก ซึ่งพิจารณาจากหัวเรื่องในผลงานนั้น ดำเนินการรวบรวมข้อมูลประชากรคือ (1) รายการคำบรรณนีหัวเรื่อง จากคู่มือและฐานข้อมูลหัวเรื่องฉบับมาตรฐาน และจากฐานข้อมูลห้องสมุด สถาบันอุดมศึกษา (2) คำบรรณนีหัวเรื่องของเอกสารงานวิจัย จากฐานข้อมูลบรรณานุกรมงานวิจัย กล้วยไม้และลำไยที่รวบรวมจากแหล่งสารสนเทศสำคัญๆ ของประเทศไทย เครื่องมือที่ใช้คือโปรแกรม CDS/ISIS, Elib สถิติที่ใช้คือ ค่าร้อยละ และค่าเฉลี่ย ผลการวิจัยมีดังนี้

1. การพัฒนาบัญชีคำบรรณนีหัวเรื่องย่อของพืชรายชนิด (กล้วยไม้ ลำไย) ตามแนวหัวเรื่อง แบบแพน (pattern heading) ได้ชุดคำประมาณ 300 คำ และการศึกษาลักษณะบรรณนีห์สร้างขึ้น พบว่าหัวเรื่องย่อภาษาอังกฤษที่กำหนดเป็นภาษาไทยเหล่านี้มีจำนวนน้อย บางกรณีมีรูปแบบทาง

ภาษาของคำต่างกัน หัวเรื่องย่อของงานคำอาจไม่เหมาะสมกับพื้นที่ทางชีวะ หัวเรื่องหลักที่มีหัวเรื่องย่อประกอบมีข้อมูลโดยไปศัพท์สัมพันธ์อื่นอย่างกว่าหัวเรื่องหลักทั่วไป หัวเรื่องสำหรับพันธุ์พืชของกล่าวไม่มีปัญหากำหนดคำ

2. การใช้ระบบบรรณนี้หัวเรื่องแบบศัพท์สัมพันธ์ในโปรแกรมสืบค้นสารสนเทศ Elib ประยุกต์ใช้งานได้ ฐานข้อมูลงานวิจัยกล่าวไม้ 962 รายชื่อ และฐานข้อมูลงานวิจัยคำไทย 844 รายชื่อ

3. การประเมินคุณภาพบรรณนี้หัวเรื่องในฐานข้อมูลที่ทำบรรณใหม่ (re-cataloging) พบว่า

(1) ฐานข้อมูลกล่าวไม้ : จำนวนหัวเรื่องเฉลี่ย 5.26 คำ/ชื่อเรื่อง เพิ่มขึ้นร้อยละ 83.20 และจำนวนหัวเรื่องกล่าวไม้ที่มีหัวเรื่องย่อเพื่อแสดงความชี้เฉพาะ เพิ่มขึ้นร้อยละ 68.60 จึงยอมรับสมมติฐานการวิจัยที่ว่าจะมีจำนวนคำเพิ่มขึ้นมากกว่าร้อยละ 30.00

(2) ฐานข้อมูลคำไทย : จำนวนหัวเรื่องเฉลี่ย 5.91 คำ/ชื่อเรื่อง เพิ่มขึ้น 2.65 คำ/ชื่อเรื่อง จำนวนคำบรรณนี้หัวเรื่องในระบบที่ค้นคืนได้ (index postings) เพิ่มขึ้นร้อยละ 81.39 และจำนวนหัวเรื่องคำไทยที่มีหัวเรื่องย่อเพื่อแสดงความชี้เฉพาะ เพิ่มขึ้นร้อยละ 66.32 จึงยอมรับสมมติฐานการวิจัยที่ว่าจะมีจำนวนคำเพิ่มขึ้นมากกว่าร้อยละ 30.00

4. องค์ความรู้หรือสถานภาพงานวิจัยด้านกล่าวไม้และคำไทย ในแง่การผลิต การกระจายสารสนเทศ และขอบเขตเนื้อหาที่มีการศึกษากันมากซึ่งพิจารณาจากหัวเรื่อง พบว่า

(1) หน่วยงานที่ผลิตงานวิจัยด้านกล่าวไม้ 10 อันดับแรกมีผลงานรวมกันร้อยละ 76.03 ของผลงานทั้งหมด ส่วนหน่วยงานที่ผลิตงานวิจัยด้านคำไทย 10 อันดับแรกมีผลงานรวมกันร้อยละ 85.24 ของผลงานทั้งหมด

(2) ผลงานวิจัยที่จัดพิมพ์ช่วงปี 2550-2556 และ 2540-2549 มีสัดส่วนใกล้เคียงกัน ประมาณร้อยละ 40 ของผลงานทั้งหมด รวม 2 ช่วงรวมกันประมาณร้อยละ 80 ของผลงานทั้งหมด

(3) การเผยแพร่สารสนเทศงานวิจัยกล่าวไม้และคำไทยในแหล่งสารสนเทศหรือห้องสมุดต่างๆ พบว่าหน่วยงานเฉพาะ เช่น ศูนย์วิทยาการกล่าวไม้ ศูนย์วิจัยและพัฒนาคำไทย และที่เป็นแหล่งกลางของการรวบรวมข้อมูล เช่น ฐานข้อมูล Thailand Digital Collection (TDC) สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ จะมีจำนวนงานวิจัย แห่งละประมาณร้อยละ 35-60 ของผลงานทั้งหมด

(4) ขอบเขตเนื้อหาของงานวิจัยกล่าวไม้และคำไทย ที่มีการศึกษากันมาก โดยพิจารณาจากหัวเรื่องหลักและหัวเรื่องย่อที่จำแนกเนื้อหา พบว่ามีหัวข้อศึกษามากประมาณ 30 หัวข้อ จำนวนคำบรรณตามเนื้อหา 30 หัวข้อนี้มีรวมกันประมาณ 1 ใน 3 ของเนื้อหาทั้งหมด

คำสำคัญ : บรรณนี้ ; หัวเรื่อง ; ศัพท์สัมพันธ์ ; รายงานการวิจัย ; วิทยานิพนธ์ ; กล่าวไม้ ; คำไทย

## **Abstract**

The purposes of this study were (1) to study and create subject headings/thesaurus terms for specific plants (Orchid and Longan) which applied from plant pattern heading (2) to improve the quality of subject heading terms in orchid and longan research databases by using the new heading lists (3) to applied subject thesaurus function in information retrieval system, and (4) to study the state of knowledge of orchid and longan research works in the issues of research production, dissemination and topics of the research that implied from subject headings data. Data of populations were collected from (1) subject heading terms from the standard manuals/databases and the academic libraries' databases (2) subject headings that represent subject matter of documents in orchid and longan databases. The research tools were CDS/ISIS, Elib library software. Analyzed the data by percentage and average. The results were as follows:

1. About 300 terms of new subheadings for specified plants (Orchid ; Longan) applied from pattern subject heading were created. The study of heading terms characteristics found that numbers of Thai subheading terms were few, some Thai and English terms forms were different, some subheadings for plants could be inappropriate with some plants, headings consisted of subheadings had few or had not related terms, and headings for orchid families/species were hard to find the suitable headings.

2. Usage of subject headings with thesaurus structure in information retrieval software, Elib, was applied for 962 title of orchid research database and 844 title of longan research database.

3. Results of improvement the quality of subject heading terms in the database by re-catalog process were shown that :

(1) Orchid research database : The average number of subject headings/title is 5.26, adding new 2.39 terms/title, the number of subject index postings (system inverted file) was 83.20 percent increased, the number of ORCHIDS headings consisted of subheadings was 68.60 percent increased. These increasing number were greater than the criteria (30.00 percent) of the hypothesis.

(2) Longan research database : The average number of subject headings/title is 5.91, adding new 2.65 terms/title, the number of subject index postings (system inverted file) was 81.39 percent increased, the number of LONGAN headings consisted of subheadings was 66.32 percent

increased. These increasing number were greater than the criteria (30.00 percent) of the hypothesis.

4. The state of knowledge on orchid and longan research reports in the issues of production, information dissemination, and popular research topics that implied from subject headings data were as followings:

(1) Top 10 of academic institutes that research on orchid areas covered 76.03 percent of the total number, and top 10 of longan case covered 85.24 percent of the total number.

(2) The number of research reports published during B.E. 2550-2556 (2007-2013) and B.E. 2540-2549 (1997-2006) were similar. The sum of two periods reached approx. 80 percent of the total number.

(3) Information dissemination of orchid and longan research reports in information centers and libraries shown that the specific database centers e.g. Orchidcenter.org, Longan Center (Maejo University); and information data centers e.g. Thailand Digital Collection database (TDC), National Research Council of Thailand database, could collect the orchid and longan research works about 35-60 percent of the total number.

(4) The popular topics of research studies implied by the headings ORCHIDS and LONGAN that consisted of subheadings stated that the sum of 30 popular topics covered 1/3 of the study areas.

**Keyword :** Indexes ; Subject headings ; Thesauri ; Research reports ; Thesis ;Orchids ; Longan